

AUTOCLAVI A MEMBRANA INTERCAMBIABILE
INTERCHANGEABLE MEMBRANE SURGE TANKS
BEHÄLTER MIT AUSWECHSELBARE MEMBRANE
RESERVOIRS A VESSIE INTERCHANGEABLE
DEPOSITOS HIDRONEUMÁTICOS A MEMBRANA INTERCAMBIABLE

Costruiti in conformità alla Direttiva
Produced according to Directive
Werden produziert gemäß den Vorschriften PED 97/23/CE
Construits selon la Directive
Fabricados de acuerdo a Normativa

AFE

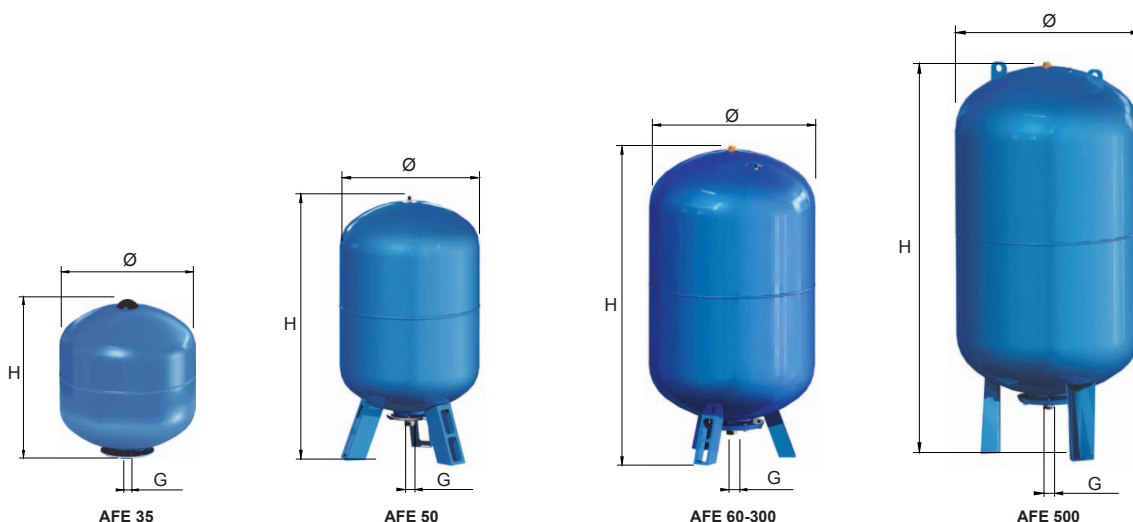
Utilizzo	Circuiti Acqua Calda e Fredda Sanitaria, Sistemi di Pressurizzazione, Circuiti, Impianti di Riscaldamento e di Refrigerazione
Use	Hot and Cold Sanitary Water Circuits, Pressurizing Systems, Heating Systems and Refrigeration Circuits
Anwendung	Heiße und Kalte Gesundheitliche Wasserstromkreise
Utilisation	Circuitus Eau Chaude et Froide Sanitaire, Systèmes de Pressurisation, Installations de Chauffage et Refrigeration
Uso	Circuitos Agua Caliente y Fría Sanitaria, Sistemas de Presurización, Circuitos, Instalaciones de Calefacción y de Refrigeración

Codice	Modello	Diametro	Altezza	Raccordo ingresso acqua	Membrana in gomma	Pressione di precarica standard	Pressione massima di esercizio	Temperatura di esercizio	Finitura esterna colore
Code	Model	Diameter	Height	Water entry connection	Rubber membrane	Standard pre-loading pressure	Maximum working pressure	Working temperature	External finishing colour
Code	Model	Durchmesser	Höhe	Wasseranschluß	Gummi Membrane	Standard Vordruck	Maximaler Betriebsdruck	Betriebstemperatur	Externe Beendenfarbe
Code	Modèle	Diamètre	Hauteur	Raccord d'entrée de l'eau	Membrane en élastomère	Pression de prégonflage standard	Pression maximale de service	Température de service	Couleur de finition externe
Código	Modelo	Diámetro	Altura	Racor entrada agua	Membrana de goma	Presión de precarga standard	Presión máxima de ejercicio	Temperatura de trabajo	Acabado exterior color
		Ø mm	(H) mm	G		Bar	Bar	°C	

620035	AFE CE 35	380	475	M 1"Gas	EPDM	1,5	10,0	-10 +100	Blu Blue Blau Bleu Azul RAL 5015
620050	AFE CE 50	380	720						
620060	AFE CE 60	380	830						
620080	AFE CE 80	460	760						
620100	AFE CE 100	460	880			2,5			

con tirante di fissaggio membrana / with membrane fixing tie rod / mit Membran Spurstange /
avec tirant de fixation vessie / con tirante de fijación de membrana

620060/010	AFE CE 60 ct	380	830	M 1"Gas	EPDM	1,5	10,0	-10 +100	Blu Blue Blau Bleu Azul RAL 5015
620080/010	AFE CE 80 ct	460	760						
620100/010	AFE CE 100 ct	460	880						
620150	AFE CE 150	510	1030						
620200/020	AFE CE 200	590	1100	M 1"1/4 Gas	2,5				
620300	AFE CE 300	650	1250						
620500	AFE CE 500	750	1600						



AUTOCLAVI A MEMBRANA INTERCAMBIABILE
INTERCHANGEABLE MEMBRANE SURGE TANKS
BEHÄLTER MIT AUSWECHSELBARE MEMBRANE
RESERVOIRS A VESSIE INTERCHANGEABLE
DEPOSITOS HIDRONEUMÁTICOS A MEMBRANA INTERCAMBIABLE

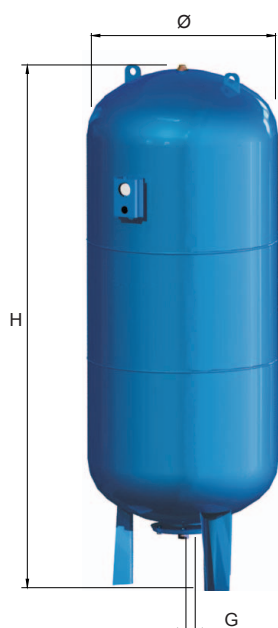
Costruiti in conformità alla Direttiva
Produced according to Directive
Werden produziert gemäß den Vorschriften PED 97/23/CE
Construits selon la Directive
Fabricados de acuerdo a Normativa

AFE

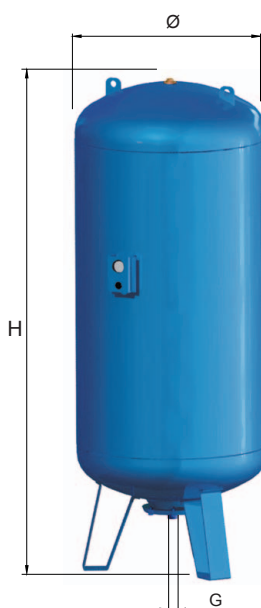
Utilizzo	Circuiti Acqua Calda e Fredda Sanitaria, Sistemi di Pressurizzazione, Circuiti, Impianti di Riscaldamento e di Refrigerazione
Use	Hot and Cold Sanitary Water Circuits, Pressurizing Systems, Heating Systems and Refrigeration Circuits
Anwendung	Heiße und Kalte Gesundheitliche Wasserstromkreise
Utilisation	Circuits Eau Chaude et Froide Sanitaire, Systèmes de Pressurisation, Installations de Chauffage et Refrigeration
Uso	Circuitos Agua Caliente y Fría Sanitaria, Sistemas de Presurización, Circuitos, Instalaciones de Calefacción y de Refrigeración

Codice	Modello	Diametro	Altezza	Raccordo ingresso acqua	Membrana in gomma	Pressione di precarica standard	Pressione massima di esercizio	Temperatura di esercizio	Finitura esterna colore
Code	Model	Diameter	Height	Water entry connection	Rubber membrane	Standard pre-loading pressure	Maximum working pressure	Working temperature	External finishing colour
Code	Model	Durchmesser	Höhe	Wasseranschluß	Gummi Membrane	Standard Vordruck	Maximaler Betriebsdruck	Betriebstemperatur	Externe Beendenfarbe
Code	Modèle	Diamètre	Hauteur	Raccord d'entrée de l'eau	Membrane en élastomère	Pression de prégonflage standard	Pression maximale de service	Température de service	Couleur de finition externe
Código	Modelo	Diámetro	Altura	Racor entrada agua	Membrana de goma	Presión de precarga standard	Presión máxima de ejercicio	Temperatura de trabajo	Acabado exterior color
		Ø mm	(H) mm	G		Bar	Bar	°C	

620750	AFE CE 750	800	1850	F 2" Gas	EPDM	2,5	10,0	-10 +50	Blu Blue Blau Bleu Azul RAL 5015
620750/001	AFE CE 750 d.750	750	2045				8,0	-10 +100	
621000/020	AFE CE 1000	800	2130	F 2 1/2"Gas					
621500	AFE CE 1500	1000	2130						
622000	AFE CE 2000	1100	2550	DN 65	BUTYL		10,0	-10 +50	Bianco White Weiss Blanc Blanco RAL 9010
622500	AFE CE 2500	1100	2845						
623000	AFE CE 3000	1250	2930						
624000	AFE CE 4000	1450	3030						
625000	AFE CE 5000	1450	3800						



AFE 750 d.750



AFE 750-1500



AFE 2000-5000

AUTOCLAVI A MEMBRANA INTERCAMBIABILE
INTERCHANGEABLE MEMBRANE SURGE TANKS
BEHÄLTER MIT AUSWECHSELBARE MEMBRANE
RESERVOIRS A VESSIE INTERCHANGEABLE
DEPOSITOS HIDRONEUMÁTICOS A MEMBRANA INTERCAMBIABLE

Costruiti in conformità alla Direttiva
Produced according to Directive
Werden produziert gemäß den Vorschriften PED 97/23/CE
Construits selon la Directive
Fabricados de acuerdo a Normativa

Utilizzo	Circuiti Acqua Calda e Fredda Sanitaria, Sistemi di Pressurizzazione, Circuiti, Impianti di Riscaldamento e di Refrigerazione
Use	Hot and Cold Sanitary Water Circuits, Pressurizing Systems, Heating Systems and Refrigeration Circuits
Anwendung	Heiße und Kalte Gesundheitliche Wasserstromkreise
Utilisation	Circuits Eau Chaude et Froide Sanitaire, Systèmes de Pressurisation, Installations de Chauffage et Refrigeration
Uso	Circuitos Agua Caliente y Fría Sanitaria, Sistemas de Presurización, Circuitos, Instalaciones de Calefacción y de Refrigeración

AFE



CON TIRANTE IN OTTONE
WITH BRASS TIE ROD
MIT MESSING SPURSTANGE
AVEC TIRANT EN LAITON
CON TIRANTE EN LATON

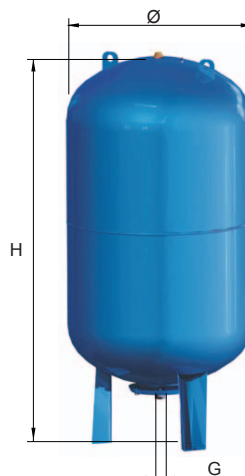
Codice	Modello	Diametro	Altezza	Raccordo ingresso acqua	Membrana in gomma	Pressione di precarica standard	Pressione massima di esercizio	Tempera- tura di esercizio	Finitura esterna colore			
Code	Model	Diameter	Height	Water entry connection	Rubber membrane	Standard pre-loading pressure	Maximum working pressure	Working temperature	External finishing colour			
Code	Model	Durchmeßer	Höhe	Waßeranschluß	Gummi Membrane	Standard Vordruck	Maximaler Betriebsdruck	Betrieb- stemperatur	Externe Beendenfarbe			
Code	Modèle	Diamètre	Hauteur	Raccord d'entrée de l'eau	Membrane en élastomère	Pression de prégonflage standard	Pression maximale de service	Tempéra- ture de service	Couleur de finition externe			
Còdigo	Modelo	Diàmetre	Altura	Racor entrada agua	Membrana de goma	Presión de precarga standard	Presión máxima de ejercicio	Tempera- tura de trabajo	Acabado exterior color			
		Ø mm	(H) mm	G		Bar	Bar	°C				
560060/005	AFE CE 60	380	830	M 1"Gas	EPDM	1,5	10,0	-10 +100	Blu Blue Blau Bleu Azul RAL 5015			
560080/005	AFE CE 80	460	760			2,5						
560100/005	AFE CE 100	460	880									
560150/005	AFE CE 150	510	1030									
560200/005	AFE CE 200	590	1100	M 1"1/4 Gas								
560300/005	AFE CE 300	650	1250									
560500/005	AFE CE 500	750	1600									



Tirante in Ottone
 Brass Tie Rod
 Messing Spurstange
 Tirant en Laiton
 Tirante en Laton



AFE 60-300



AFE 500

AUTOCLAVI A MEMBRANA INTERCAMBIABILE
INTERCHANGEABLE MEMBRANE SURGE TANKS
BEHÄLTER MIT AUSWECHSELBARE MEMBRANE
RESERVOIRS A VESSIE INTERCHANGEABLE
DEPOSITOS HIDRONEUMÁTICOS A MEMBRANA INTERCAMBIABLE

Costruiti in conformità alla Direttiva
Produced according to Directive
Werden produziert gemäß den Vorschriften PED 97/23/CE
Construits selon la Directive
Fabricados de acuerdo a Normativa

Utilizzo	Circuiti Acqua Calda e Fredda Sanitaria, Sistemi di Pressurizzazione, Circuiti, Impianti di Riscaldamento e di Refrigerazione
Use	Hot and Cold Sanitary Water Circuits, Pressurizing Systems, Heating Systems and Refrigeration Circuits
Anwendung	Heiße und Kalte Gesundheitliche Wasserstromkreise
Utilisation	Circuits Eau Chaude et Froide Sanitaire, Systèmes de Pressurisation, Installations de Chauffage et Refrigeration
Uso	Circuitos Agua Caliente y Fría Sanitaria, Sistemas de Presurización, Circuitos, Instalaciones de Calefacción y de Refrigeración

AFE

CON TIRANTE IN OTTONE E CONTROFLANGIA INOX
WITH BRASS TIE ROD AND STAINLESS STEEL COUNTERFLANGE
MIT MESSING SPURSTANGE UND EDELSTAHL GEGENFLANSCH
AVEC TIRANT EN LAITON ET CONTRE-BRIDE EN ACIER INOXYDABLE
CON TIRANTE EN LATON Y BRIDA DE ACERO INOXIDABLE

Codice	Modello	Diametro	Altezza	Raccordo ingresso acqua	Membrana in gomma	Pressione di precarica standard	Pressione massima di esercizio	Temperatura di esercizio	Finitura esterna colore			
Code	Model	Diameter	Height	Water entry connection	Rubber membrane	Standard pre-loading pressure	Maximum working pressure	Working temperature	External finishing colour			
Code	Model	Durchmesser	Höhe	Wasseranschluß	Gummi Membrane	Standard Vordruck	Maximaler Betriebsdruck	Betriebstemperatur	Externe Beendenfarbe			
Code	Modèle	Diamètre	Hauteur	Raccord d'entrée de l'eau	Membrane en élastomère	Pression de prégonflage standard	Pression maximale de service	Température de service	Couleur de finition externe			
Código	Modelo	Diámetro	Altura	Racor entrada agua	Membrana de goma	Presión de precarga standard	Presión máxima de ejercicio	Temperatura de trabajo	Acabado exterior color			
		Ø mm	(H) mm	G		Bar	Bar	°C				
560060/20	AFE CE 60	380	830	M 1"Gas	EPDM	1,5	10,0	-10 +100	Blu Blue Blau Bleu Azul RAL 5015			
560080/20	AFE CE 80	460	760			2,5						
560100/20	AFE CE 100	460	880									
560150/20	AFE CE 150	510	1030									
560200/20	AFE CE 200	590	1100	M 1"1/4 Gas			8,0					
560300/20	AFE CE 300	650	1250									
560500/20	AFE CE 500	750	1600	F 2"Gas			10,0					
560750/201	AFE CE 750 d.750	750	2045									
560750/20	AFE CE 750	800	1850	F 2"1/2 Gas								
561000/20	AFE CE 1000	800	2130									
561500/20	AFE CE 1500	1000	2130									
562000/29	AFE CE 2000	1100	2550		BUTYL				Bianco/White Weiss/Blanc Blanco RAL 9010			



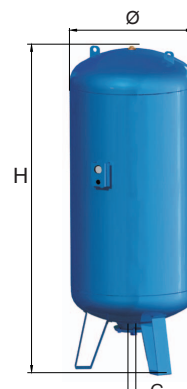
Tirante in Ottone e Controflangia Inox
 Brass Tie Rod and Stainless Steel Counterflange
 Messing Spurstange und Edelstahl Gegenflansch
 Tirant en Laiton et Contre-bride en Acier Inoxydable
 Tirante en Laton y Brida de Acero Inoxidable



AFE 60-300



AFE 500-750 d.750



AFE 750-1500